

Complete Lesson Transcript – Lesson 191 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第一百九十一课.

大家好，我是 Kirin.

Raphael: 大家好，我是 Raphael.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎来到台湾跟我们一起学习更进一步的中文课程. 我们今天要学的是什么呢?

Raphael: 今天我们会听到一段文章.

Kirin: 我们会听到什么?

Raphael: 嗯，因为今天有很多的生字，让我们先来看一下有哪些. 第一个是

Kirin: 文章.

Adam: Article.

Raphael: 那我刚刚说的是...

Kirin: 一段文章.

Raphael: 所以这个 段 在这里就是文章的量词.

Kirin: 一段文章.

Adam: "A section of an article."

Kirin: 世界.

Adam: "The world."

Kirin: 山.

Adam: "Mountains."

Kirin: 河.

Adam: “Rivers.”

Kirin: 历史.

Adam: “History.”

Kirin: 北京.

Adam: “Beijing.”

Kirin: 上海.

Adam: “Shanghai.”

Kirin: 香港.

Adam: “Hong Kong.”

Kirin: 长城.

Adam: “The Great Wall of China.”

Kirin: 奥运会.

Adam: “The Olympics.”

Kirin: 越来越.

Adam: “More and more.”

Raphael: 从这些生字，你们猜得出来我们今天的文章跟什麼有关係吗？

Kirin: 应该跟中国有关係.

Raphael: 对，你很聪明. 好，我们开始吧.

Kirin: 在亚洲，中国是最大的国家. 在那里，你可以看到世界上最高的山，还有亚洲最长的河. 另外，中国的文化已经有五千多年的历史了. 在那里最有名的古迹，就是长城. 他是在中国的北部，而且也有两千五百多年的历史. 接下来，中国的三大城

市是北京，上海，跟香港。所以那边有很多有名，而且好玩的地方。有兴趣的话，你们可以去那边逛逛。还有，你们知道吗？现在，有很多中国人很兴奋，因为二〇〇八年奥运会就在中国北京。到那时候，会有很多人去中国旅游。所以如果你们也想去的话，建议你们早一点订你的机票跟旅馆。因为越晚订，价钱会越来越贵。

**Raphael:** 这篇文章有点难，因为有很多生字。所以，让我们再听一次这段文章的慢语速吧。

**Kirin:** 在亚洲，中国是最大的国家。在那里，你可以看到世界上最高的山，还有亚洲最长的河。另外，中国的文化已经有五千多年的历史了。在那里最有名的古迹，就是长城。他是在中国的北部，而且也有两千五百多年的历史。接下来，中国的三大城市是北京，上海，跟香港。所以那边有很多有名，而且好玩的地方。有兴趣的话，你们可以到那边逛逛。还有，你们知道吗？现在，有很多中国人很兴奋，因为二〇〇八年奥运会就在中国北京。到那时候，会有很多人去中国旅游。所以如果你们也想去的话，建议你们早一点订你的机票跟旅馆。因为越晚订，价钱会越来越贵。

**Raphael:** 我们在别的国家旅行的时候，通常别人都会问我们一些基本的问题。比如“你从哪里来？”“那里有什么好玩的地方？”等等... 所以我们必须知道如何介绍，而且形容我们自己的国家。在我们的网站里面，这一课，会员的部分，请你们用今天上课的方法，介绍你们自己的国家。不用担心，我们的老师会帮你们看答案有没有问题，并且回答你们。

**Kirin:** 对，还有，如果你们需要更多的练习，或者这一课的英文翻译，你们可以上网到我们的网站 [chineselearnonline.com](http://chineselearnonline.com) 这个地方。

**Raphael:** 我们下次再见哦。